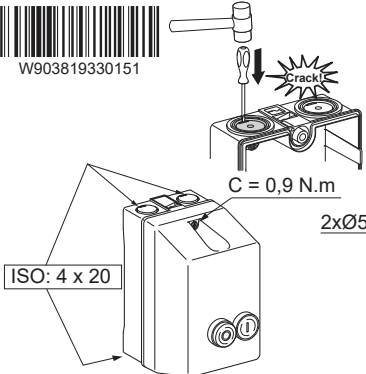
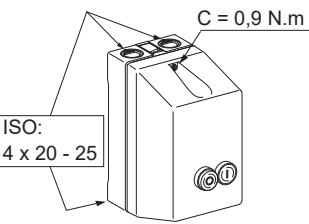




LE1D09 / D12



LE1D18 / D25 / D35

LE1D09 / D12	A	B	C	D	E
Version standard Standard version Стандартная версия	150	166	88	135	150
Version A04 A04 version Версия A04	135	166	88	135	150
Version A05 A05 version Версия A05	145	166	88	135	150
Version A09 A09 version Версия A09	165	166	88	135	150
Version A13 A13 version Версия A13	165	166	88	135	150

LE1D18 / D25 / D35	A	B	C	D	E
Version standard Standard version Стандартная версия	160	200	103	145	183
Version A04 A04 version Версия A04	145	200	103	145	183
Version A05 A05 version Версия A05	153,5	200	103	145	183
Version A09 A09 version Версия A09	170	200	103	145	183
Version A13 A13 version Версия A13	170	200	103	145	183

⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / 危险 / ОПАСНО

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH Disconnect all power before servicing equipment. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.	RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE Coupez toutes les alimentations avant de travailler sur cet appareil. Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO Desconecte todas las alimentaciones antes de manipular el producto. Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.	GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN Vor dem Arbeiten am Gerät alle Spannungsversorgungen abschalten. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwerer Verletzungen.
RISCHIO DI SCARICA ELETTRICA , ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO Scollegare l'apparecchio da tutti i circuiti di alimentazione prima di qualsiasi intervento. Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.	RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOÇÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO Desconecte todas as alimentações antes de manipular o produto. A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.
电击、爆炸或电弧闪光危险 在此电力设备上工作时, 请先切断所有电源。 不遵循上述说明将导致人员伤亡。	Опасность поражения электрическим током, опасность взрыва или вспышки дуги. Перед обслуживанием или ремонтом убедитесь, что питание отключено. Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.

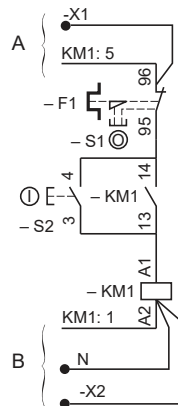
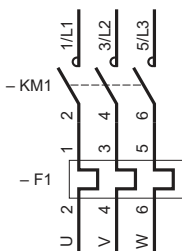
PLEASE NOTE Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.	REMARQUE IMPORTANTE L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de cet appareil.
TENGA EN CUENTA La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.	BITTE BEACHTEN Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.
NOTA Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questi prodotti.	NOTA A instalação, utilização e manutenção do equipamento eléctrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.
请注意 电气设备的安装、操作、维修和维护工作仅限于合格人员执行。 Schneider Electric不承担由于使用本资料所引起的任何后果。	ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ Электрическое оборудование должно обслуживаться квалифицированным персоналом. Компания Schneider Electric не несет ответственности за последствия, связанные с использованием данной документации. Данная документация не предназначена для использования в качестве руководства людьми, не прошедшими какого-либо обучения.
UK Importer: Schneider Electric Limited Stafford Park 5 Telford, TF3 3BL United Kingdom www.se.com/uk	Уполномоченный поставщик в РФ: АО «Шнейдер Электрик» Адрес: 127018, г. Москва, ул. Двинцев, д. 12, корп. 1, тел. +7 (495) 777 99 88, факс: +7 (495) 777 99 94, 8-800-200-6446 www.schneider-electric.ru
The product's manufacture date is coded as PP-YY-WWW, where: ●PP: Plant code ●YY: Year of manufacture ●WW: week of manufacture Example: DT1429 means the product manufactured at plant DT on week 29 2014.	La date de fabrication du produit est codée sous la forme PP-YY-WWW, où : ●PP : code de l'usine ●YY : année de fabrication ●WW: semaine de fabrication Exemple : DT1429 signifie que le produit a été fabriqué à l'usine DT la semaine 29 de 2014.
La fecha fabricación del producto está codificada como PP-YY-WWW, donde: ●PP: código de planta ●YY: año de fabricación ●WW: semana de fabricación Por ejemplo: DT1429 significa que el producto ha sido fabricado en la planta DT, la semana 29 del año 2014.	Das Herstellungsdatum des Produkts weist folgendes Format auf: PP-YY-WWW. Hierbei gilt Folgendes: ●PP: Code der Produktionsstätte ●YY: Herstellungsjahr ●WW: Herstellungswoche Beispiel: DT1429 kennzeichnet ein Produkt, das in der Produktionsanlage DT in der Woche 29 des Jahres 2014 hergestellt wurde.
La data di costruzione del prodotto è codificata come segue PP-YY-WWW, dove: ●PP: Codice stabilimento ●YY: Anno di costruzione ●WW: settimana di fabbricazione Esempio: Il codice DT1429 indica che il prodotto è stato fabbricato presso lo stabilimento DT nella settimana 29 del 2014.	A data de fabrico do produto está codificada como PP-YY-WWW, sendo que: ●PP: Código de fábrica ●YY: Ano do fabrico ●WW: semana de fabrico Exemplo: DT1429 significa que o produto foi criado na fábrica DT na semana 29 de 2014.
产品制造日期编码为 PP-YY-WW，其中： ●PP：工厂代码 ●YY：制造年份 ●WW：第几周制造 示例：DT1429 表示该产品于 2014 年第 29 周在工厂 DT 制造。	Дата производства продукта указана в виде кода PP-YY-WW, где: ●PP: код завода; ●YY: год производства; ●WW: неделя производства Пример: DT1429 означает, что продукт произведен на заводе DT на 29-й неделе 2014 года.

LE1D	3 ~ 50/60 Hz					AC3		$\theta \leq 40^{\circ}\text{C}$	
	380, 400 V	415 V	440 V	500 V	660, 690 V	I_{th} max / макс	LRD●●	 a M (A)	
09	kW	kW	kW	kW	kW				
	0,37	—	0,55	0,75			06	2	
	0,75	1,1	1,1	1,1			07	4	
	1,5	1,5	1,5	2,2			08	4	
	2,2	2,2	2,2	3			10	6	
	3	3	3	4			12	8	
12	4	4	4	5,5	5,5	9	14	12	
18	5,5	5,5	5,5	7,5	7,5	12	16	16	
25	7,5	7,5	7,5	9	10	17	21	16	
35	11	11	11	15	15	22	22	25	
35	15	15	15	18,5	18,5	26,5	32	32	

LE1D standard

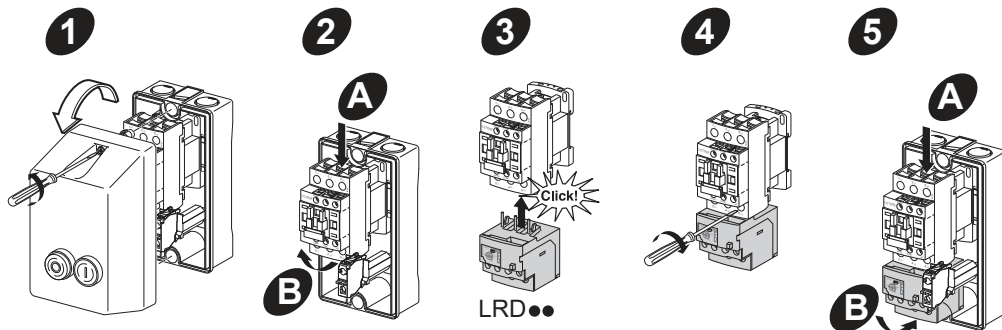
Contrôle / Control / Управление

Puissance / Power / Мощность



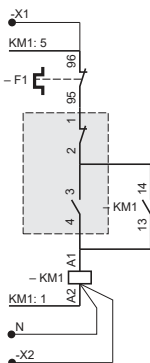
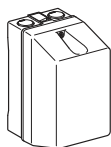
Raccordements / Connections / Разъёмы

Tension réseau Mains voltage Напряжение сети		Tension de commande Control voltage Напряжение управления	A	B
LE1D09/ D12	220 V, 230 V, 240 V	220 V, 230 V, 240 V	KM1:5	à raccorder à KM1:1 par vos soins / to be connected to KM1:1 by you / для самостоятельного подключения к KM1:1
		Autres tensions / Other voltages Другие напряжения	Borne 1 Terminal 1 терминал 1	Borne 2 Terminal 2 терминал 2
	380 V, 400 V, 415 V, 440 V	220 V, 230 V, 240 V	KM1:5	Borne N / Terminal N / терминал N
		380 V, 400 V, 415 V, 440 V	KM1:5	KM1:1
		Autres tensions / Other voltages Другие напряжения	Borne 1 Terminal 1 терминал 1	Borne 2 / Terminal 2 / терминал 2
	660 V, 690 V	220 V, 230 V, 240 V	à cabler par vos soins / to be wired by you / для самостоятельной прокладки проводов	
380 V, 400 V, 415 V, 440 V		Borne 1 Terminal 1 терминал 1	Borne 2 / Terminal 2 / терминал 2	
Autres tensions / Other voltages Другие напряжения (600 V max)				
LE1D18/ D25/D35	220 V, 230 V, 240 V	220 V, 230 V, 240 V	KM1:5	à raccorder à KM1:1 par vos soins / to be connected to KM1:1 by you / для самостоятельного подключения к KM1:1
		Autres tensions / Other voltages Другие напряжения	à cabler par vos soins / to be wired by you / для самостоятельной прокладки проводов	
	380 V, 400 V, 415 V, 440 V	220 V, 230 V, 240 V	KM1:5	Borne N / Terminal N / терминал N
		380 V, 400 V, 415 V, 440 V	KM1:5	KM1:1
		Autres tensions / Other voltages Другие напряжения	à cabler par vos soins / to be wired by you / для самостоятельной прокладки проводов	
	660 V, 690 V	Toutes tensions / All voltages / Все напряжения (600 V max)	à cabler par vos soins / to be wired by you / для самостоятельной прокладки проводов	

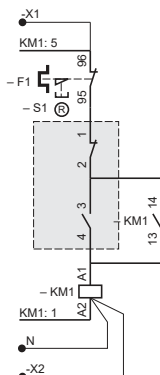


	Puissance / Power / Мощность	Contrôle / Control / Управление
LE1D09/D12/D18	C = 1,7 N.m	C = 1,7 N.m
LE1D25/D35	C = 2,5 N.m	C = 1,7 N.m

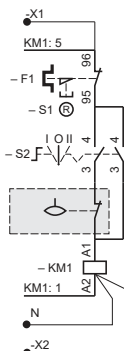
A04



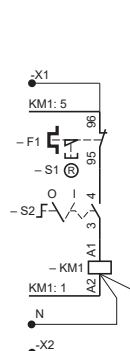
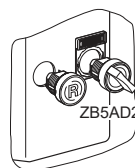
A05



A09



A13

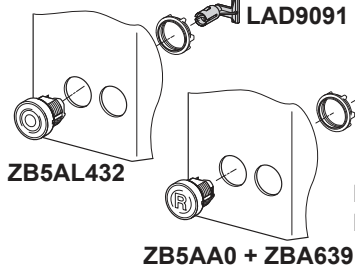


LE1D18/D25/D35:
LAD91810

LE1D09/D12:
LAD9091

LE1D09/D12:
LAD9092

LE1D18/D25/D35:
LAD91810



LE1D09/D12:
LAD90909
LE1D18/D25/D35:
LAD91809



1 x ZENL1111

LA9E0991

